

CÁC THÁNH LỄ TRONG MÙA VỌNG VÀ GIÁNG SINH

Bí tích Hòa Giải trong Mùa Vọng

St Margaret Mary: mỗi Thứ Bảy từ 12 giờ trưa

Mater Dei

-Thứ Bảy 9/12 và 16/12: từ 5.15pm - 5.45pm

-Chúa Nhật 10/12 và 17/12: từ 4.15pm - 4.45pm (tiếng Việt)

St Patrick: Chúa Nhật 10/12 và 17/12 từ 8am – 8.20am

Lễ Chúa Nhật Thứ Tư Mùa Vọng 24/12

-8.30am St Patrick (tiếng Anh)

-8.30am St Margaret Mary (tiếng Ba Lan)

-10.30am St Margaret Mary (tiếng Anh)

Lễ Vọng Giáng Sinh, Chúa Nhật 24/12

-6.30pm St Margaret Mary, thánh ca từ 6pm (tiếng Anh)

-7.00pm Mater Dei, thánh ca từ 6pm (tiếng Việt)

-10.00pm Mater Dei, thánh ca từ 9.30pm (tiếng Anh)

Lễ Giáng Sinh, Thứ Hai 25/12

-8.30am St Patrick (tiếng Anh)

-8.30am St Margaret Mary (tiếng Ba Lan)

-10.30am St Margaret Mary (tiếng Anh)

Lễ Thánh Gia

Thứ Bảy 30/12: 6pm Mater Dei (tiếng Anh)

Chúa Nhật 31/12

-8.30am St Patrick (tiếng Anh)

-8.30am St Margaret Mary (tiếng Ba Lan)

-10.30am St Margaret Mary (tiếng Anh)

-5.00pm Mater Dei (tiếng Việt)

Lễ Đức Maria Mẹ Thiên Chúa, Thứ Hai 1/1/2024

-8.30am St Margaret Mary (tiếng Ba Lan)

-10am Mater Dei (tiếng Anh), sau thánh lễ có tiệc trà.

CÁC TRƯỜNG HỌC CỦA GIÁO XỨ:

Ba trường giáo xứ của chúng tôi cung cấp chương trình giáo dục Công giáo từ Lớp Mẫu giáo đến Lớp 6. Hãy liên hệ với từng trường để biết thêm thông tin

-Trường St Margaret Mary 5 Eldon Street, Croydon Pk (8445 5800)

Hiệu trưởng: Cô Kelly Campbell.

Trường đang có một số chỗ cho các em học lớp mẫu giáo cho năm 2024.

Liên hệ Angela 8245 5800, hoặc info@smms.catholic.edu.au

-Trường St Patrick 33 Dudley St, Mansfield Park (8303 4500)

Hiệu trưởng: Cô Barbara Ahern.

-Trường Whitefriars 45 Beaufort St, Woodville (81787700)

Hiệu trưởng: Thầy Frank Congedi.



Giáo Đoàn



CHÚA NHẬT THỨ HAI MÙA VỌNG, NĂM B

Ngày 10 Tháng 12 Năm 2023

“Điều Thầy truyền dạy anh em là hãy yêu thương nhau” (Ga 15:17)

Lời Chúa - Lộc Xuân 2023

Nhà thờ St Margaret Mary

286 Torrens Road

Croydon Park

Nhà thờ Mater Dei

55 Beaufort St

Woodville Park

Nhà thờ St Patrick

33 Dudley St

Mansfield Park

Văn phòng Giáo xứ

286 Torrens Road, Croydon Park

Phone:

8346 0944

Email:

hello@croydonparkparish.com.au

Cha xứ: **Cha Charles Lukati**

Cha Phụ tá: **Cha Saminathan Arokiasamy SdM**

Phụ tá Mục vụ: **Sơ Vũ Ngọc Mỹ FdCC**

Điều phối CT Bí Tích: **Cô Kirsty Power**

Thư ký Giáo xứ: **Cô Paula Noujaim**

Trợ lý Văn phòng: **Cô Melissa Hernandez**

Các Thánh Lễ trong tuần tới: từ ngày 12/12 đến ngày 17/12/2023

-Thứ Ba 9.15am tại St Margaret Mary

-Thứ Tư 9am tại St Patrick

6pm tại St Margaret Mary, tiếp theo là Châu Thánh Thể và Kinh tối

-Thứ Năm 9.15am tại St Margaret Mary

-Thứ Sáu 9.15am tại Mater Dei

-Thứ Bảy 6pm tại Mater Dei

-Chúa Nhật 8.30am tại St Patrick

8.30am tại St Margaret Mary (tiếng Ba Lan)

10.30am tại St Margaret Mary

5.00pm tại Mater Dei (tiếng Việt)

Bí tích Hòa giải: Từ 12-12.30 trưa tại nhà thờ St Margaret Mary,

Hoặc gọi văn phòng giáo xứ 83460944 để lấy hẹn

Nhà thờ St Margaret Mary: mở cửa từ thứ Hai đến thứ Sáu trong giờ văn phòng làm việc từ 9.30am đến 3pm cho những người muốn cầu nguyện riêng.

LIÊN HỆ GIÁO ĐOÀN:

Trưởng BMW:

Nguyễn Khắc Hoan 0400 597 910

Phó BMW & Tang Chế:

Nguyễn Việt Phú 0423 765 688

Bảo Vệ Trẻ Em:

Đan Nguyễn 0401 843 391

BÀI ĐỌC I: Is 40: 1-5, 9-11

Bài trích sách Tiên tri Isaia.

Chúa người phán: Hỡi dân Ta, hãy an tâm, hãy an tâm! Hãy nói với Giêrusalem, và kêu gọi rằng: Thời nô lệ đã chấm dứt, tội lỗi đã được ân xá, Chúa đã ban ơn nhiều gấp hai lần tội lỗi. Và có tiếng kêu trong hoang địa rằng: "Hãy dọn đường Chúa, hãy sửa đường Chúa chúng ta trong hoang địa cho ngay thẳng. Hãy lấp mọi hố sâu và hãy bạt mọi núi đồi; con đường cong queo hãy làm cho ngay thẳng, con đường gồ ghề hãy san cho bằng. Và vinh hiển Chúa sẽ xuất hiện, mọi người sẽ được thấy vinh quang Thiên Chúa, vì Ngài đã phán.

Hỡi người là kẻ đưa tin mừng cho Sion, hãy trèo lên núi cao. Hỡi người là kẻ đưa tin mừng cho Giêrusalem, hãy mạnh dạn cất tiếng. Hãy cất tiếng cao, đừng sợ! Hãy nói cho các dân thành thuộc chi họ Giuđa rằng: Đây Thiên Chúa các người, đây Chúa là Thiên Chúa các người sẽ đến trong quyền lực; cánh tay Người sẽ thống trị. Người mang theo những phần thưởng chiến thắng và đưa đi trước những chiến lợi phẩm. Người chặn dất đoàn chiên Người như mục tử. Người ẩm chiên con trên cánh tay, ôm ấp chúng vào lòng, và nhẹ tay dẫn dắt những chiên mẹ. **Đó là Lời Chúa.**

ĐÁP CA: Tv 84: 9ab-10. 11-12. 13-14

Lạy Chúa, xin tỏ lòng từ bi Chúa cho chúng con, và ban ơn cứu rỗi cho chúng con.

BÀI ĐỌC II: 2 Pr 3: 8-14

Bài trích thư thứ hai của Thánh Phêrô Tông đồ.

Anh chị em thân mến, có một điều anh chị em không thể không biết là một ngày đối với Chúa như ngàn năm, và ngàn năm như một ngày. Không phải Chúa chậm trễ thi hành lời hứa của Người, như có vài người lầm tưởng, nhưng vì anh chị em, Người hành động nhẫn nại, Người không muốn ai phải hư mất, nhưng muốn mọi người ăn năn sám hối. Ngày của Chúa sẽ đến như kẻ trộm. Trong ngày đó, các tầng trời qua đi trong những tiếng rung chuyển mạnh, ngũ hành đều cháy tiêu tan, trái đất cùng mọi công trình kiến tạo đều bị thiêu hủy.

Vì mọi vật ấy tiêu tan đi, nên anh chị em càng phải sống thánh thiện và đạo đức biết bao, khi anh chị em mong chờ và thôi thúc ngày Chúa đến, ngày mà các tầng trời bốc cháy tiêu tan, và ngũ hành bị thiêu rụi. Nhưng theo lời Người hứa, chúng ta mong đợi trời mới đất mới, trong đó công lý sẽ ngự trị. **Đó là Lời Chúa.**

TIN MỪNG: MK 1: 1-8

Tin Mừng Chúa Giê-su Ki-tô theo thánh Marcô

Khởi đầu Phúc Âm của Đức Giêsu Kitô Con Thiên Chúa. Như có lời Tiên tri Isaia chép rằng: Đây Ta sai Thiên Thần của Ta đến trước mặt người để dọn đường cho người. Có tiếng kêu trong hoang địa rằng: "Hãy dọn đường Chúa, hãy sửa đường Chúa cho ngay thẳng".

Gioan Tẩy Giả xuất hiện trong hoang địa, rao giảng phép rửa sám hối cầu ơn tha tội. Dân cả miền Giuđêa và Giêrusalem tuôn đến với người, thú tội và chịu phép rửa trong sông Giođan.

Lúc đó Gioan mặc áo lông lạc đà, thắt lưng bằng dây da thú, ăn châu chấu và uống mật ong rừng. Người rao giảng rằng: "Đáng đến sau tôi, quyền năng hơn tôi, tôi không đáng cúi xuống cởi dây giày Người. Phần tôi, tôi lấy nước mà rửa các người, còn Ngài, Ngài sẽ rửa các người trong Chúa Thánh Thần". **Đó là Lời Chúa.**

Bài đọc Chúa nhật tuần tới: Chúa nhật Thứ Ba Mùa Vọng, Năm B

1: Is 61:1-2, 10-11 2: 1 Tx 5:16-24 Phúc Âm: Ga 1: 6-8, 19-28

CHƯƠNG TRÌNH BÍ TÍCH CHO NĂM 2024: Xin mời quý Phụ huynh có con em đang học từ lớp 3 trở nên vào năm 2024, hãy đăng ký cho con em tham gia Chương trình Bí tích của Giáo xứ năm 2024.

Xin liên hệ Văn phòng Giáo xứ hoặc các trường học của giáo xứ để ghi danh Thêm thông tin, liên lạc Văn phòng Giáo xứ Croydon Park theo số 8346 0944 hoặc hello@croydonparkparish.com.au

MỜI GOI CÁC THIÊN THẦN và MỤC TỬ:

Các em thiếu nhi sẽ tham gia vào hoạt cảnh tái hiện Tin Mừng trong Đêm Vọng Giáng sinh (Hang Bélem) lúc 6h30 chiều tại Nhà thờ St Margaret Mary, xin vui lòng đến diễn tập vào 10 giờ sáng Thứ Bảy 16/12 tại nhà thờ St Margaret Mary. Xin liên hệ Vicky Manalo để biết thêm chi tiết.



CHIA TAY SƠ MỸ

Sau các thánh lễ Chúa Nhật 17/12/2023 10.30 sáng tại nhà thờ St Margaret Mary và 5 giờ chiều tại nhà thờ Mater Dei, chúng ta sẽ có tiệc trà để cảm ơn Sơ Mỹ vì sự phục vụ tận tâm của Sơ cho giáo xứ trong thời gian qua. Chúng ta luôn nhớ đến và cầu nguyện cho Sơ trong sứ vụ mới.

THÁNH LỄ CHO THIÊN NGUYỄN VIÊN GIÁO XỨ

Sẽ có Thánh lễ cho tất cả các thiên nguyện viên trong giáo xứ chúng ta vào Thứ Tư 20/12 lúc 6 giờ chiều tại Nhà thờ St Margaret Mary (không có châu Thánh Thể vào đêm đó). Sau thánh lễ mọi người sẽ ăn tối chung trong hội trường giáo xứ. Xin mang theo một đĩa thức ăn để chia sẻ.

BÍ TÍCH SỨC DẦU BỆNH NHÂN: Trong hai thánh lễ Thứ Tư 13/12 sẽ có Bí tích Sức Dầu Bệnh Nhân dành cho những giáo dân mắc bệnh hiểm nghèo, mãn tính hoặc chuẩn bị phẫu thuật.

-9.00am St Patrick

-6.00pm St Margaret Mary

và Thứ Sáu 15/12

-9.15am Mater Dei

QUYÊN GÓP CHO VINNIES: Vinnies vẫn tiếp tục nhận quà Giáng sinh dành cho người nghèo trong các giỏ đặt tại cuối nhà thờ. Đây sẽ là tuần cuối cùng chúng tôi nhận quyền góp vì các thiên nguyện viên của Vinnies cần thời gian để chuẩn bị và gửi đến người nhận. Xin cảm ơn sự quảng đại của quý vị.

ĐÓNG GÓP TẠ ƠN BẰNG ỨNG DỤNG TRỰC TIẾP MỚI:

Tổng giáo phận Adelaide thiết kế một Ứng dụng trực tiếp mới để cho giáo dân đóng góp Tạ ơn. Giáo dân có thể thiết lập quyền góp định kỳ hoặc nguyên năm cho Địa phận và Giáo xứ. Quý vị dùng máy chụp hình trên điện thoại để quét mã QR, sau đó nhấn lên hàng chữ trên màn hình mới nổi lên "Adelaide.GoodGiving.com.au" và theo chỉ dẫn kế tiếp

Give Easily: to 1st, 2nd and Special Collections
Scan QR Code with camera "Adelaide.GoodGiving.com.au"

